ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 Φεβρουαρίου 1920
ΘΕΟΔΩΡΟΥ τοῦ Στρατηλ.
Αν. ἡλ. ὥρ. 7 κ. 10
Δύσ. 6 κ. 08

15 ΛΕΠΤΑ | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ | ΛΕΠΤΑ 15

Μυτιλήνη — Ἔτος Δ΄. Ἀριθ. 1020 | Γ. Ε. ΚΑΛΔΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ — Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ | Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα : Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ 2 Φεβρουαρίου 1920.

Ὁ Ἀγροτικὸς νόμος

Ἐψηφίσθη ἐπὶ τέλους προχθὲς εἰς δευτέραν συζήτησιν καὶ ὁ ἀγροτικὸς νόμος, ὁ νόμος δηλ. περὶ ἀπαλλοτριώσεως τῶν μεγάλων ἰδιοκτησιῶν ἢ ἄλλως τσιφλικιῶν. Δέκα ὁλόκληροι συνεδριάσεις κατηναλώθησαν διὰ τὴν συζήτησιν αὐτοῦ. Καὶ δικαίως. Διότι ἐπρόκειτο νὰ λυθῇ τὸ ἀγροτικὸν ζήτημα, νὰ ἀνατραπῇ ἐκ θεμελίων ἡ κρατοῦσα σήμερον [illegible] περὶ ἰδιοκτησίας, νὰ καταπέσῃ καὶ ἐξαλειφθῇ ἐκ [illegible] Ἑλλάδος ὁ μεσαιωνικὸς [illegible] [illegible], νὰ ἀποκατασταθῶσιν οἱ ἀκτήμονες γεωργοὶ εἰς κτηματίας, νὰ [illegible] ἡ γῆ εἰς τοὺς καλλιεργητάς της, [illegible] λέξεσι νὰ λυθῇ ἓν [illegible] ζήτημα [illegible] τῶν σπουδαιοτάτων. Καὶ ἡ [illegible] τῆς λύσεως τοῦ ζητήματος τούτου ἔλαχε [illegible] τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, τὸ κόμμα ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον μόνον ἔχει ἐν Ἑλλάδι μέσα του τὴν προοδευτικότητα καὶ τὴν κοινωνικὴν ἐξέλιξιν, ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν θέλησιν νὰ λέγῃ καὶ νὰ ἐκβάλῃ τὰς κοινωνικὰς ἀληθείας, χωρὶς νὰ σταματᾷ πρὸ τῶν ἀντιδράσεων αἱ [illegible] [illegible] ἐκ φίλων εἴτε ἐξ ἐχθρῶν.

Καὶ τὴν δύναμίν του καὶ τὴν θέλησιν του ἔδειξεν [illegible] τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων κατὰ τὴν συζήτησιν τῶν ἔργων νομοσχεδίων καὶ τοῦ ἀγροτικοῦ νόμου.

Κατὰ τῶν [illegible] ἐξηγέρθησαν οἱ [illegible] ὅλης τῆς Ἑλλάδος, διαμαρτυρίαι [illegible] ἠκούοντο, συνεδριάσεις ἐ[illegible] συνεκροτοῦντο, [illegible] περὶ γενικῆς [illegible] ἐξεγείρουν [illegible] ἡ Κυβέρνησις τῶν Φιλελευθέρων [illegible] ὅτι τὸ κοινωνικὸν συμφέρον [illegible] τὴν ψήφισιν αὐτῶν, καὶ ὅτι καὶ [illegible] καὶ τῶν ἐργατῶν, [illegible] τῶν ἐκμεταλλευτῶν αὐτῶν, ἀπόφασις [illegible] εἰς τὸ πρόγραμμά της, καὶ ἡ Βουλὴ [illegible] ψηφίσῃ.

Κατὰ δὲ τοῦ ἀγροτικοῦ νόμου ἐξηγέρθησαν οἱ μεγαλοκτηματίαι καὶ λυσσωδῶς [illegible] μὴ ψηφισθῇ, χωροτηνομικοί [illegible] [illegible] [illegible] τῇ ἰδιοκτησίᾳ.

Ἀλλ' εἰ μάτην. Ὁ φωνὴ ἑνὸς νοῦς τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κ. Καφαντάρη καὶ [illegible] ἐψήφισαν [illegible] τῆς μεγάλης ἰδιοκτησίας, [illegible] διακηρύξαντες, ὅτι [illegible] [illegible] τὸ σύμφερον τῆς κοινωνίας.

Ἐνδιαφέρεται ἆρά γε καὶ ὁ νομὸς Λέσβου μὲ τὸν ἀγροτικὸν νόμον; Ἐνδιαφέρεται, ἀλλ' ὅσα καὶ [illegible] Πελοπ[illegible] Ἑλλάδος, ἡ Ἤπειρος καὶ ἡ Μακεδονία.

Καὶ λέγομεν ὄχι [illegible], διότι [illegible] [illegible] νομόν μας ἡ [illegible] ἰδιοκτησία. Πάντως ὅμως ἐνδιαφέρεται, διότι [illegible] καὶ οἱ [illegible], διότι ὑπάρχουν ὄχι ὀλίγα βακουφικὰ καὶ μοναστηριακὰ κτήματα, ἰδίᾳ ἐν Λήμνῳ, διότι ὑπάρχουν καὶ μεγάλοι ἰδιοκτῆται μὲ ὑπερχίλια στρέμματα, διότι ὄχι ὀλίγοι Λέσβιοι καὶ Λήμνιοι στρατιῶται ἔχουν λάβῃ [illegible] [illegible] ἀπὸ [illegible] [illegible] τῶν μοχθῶν, οἱ ὁποῖοι δικαιοῦνται νὰ λάβουν γεωργικὸν κλῆρον δωρεάν.

Ἀλλὰ περισσότερον ἀφορᾷ ἐνδιαφέρει ὁ νόμος οὗτος τὰς νήσους Λῆμνον, Ἴμβρον, Τένεδον καὶ Ἅγιον Εὐστράτιον, εἰς τὰς ὁποίας εἶναι δημόσιαι (ἐρ[illegible]) [illegible]. Ἦτο λοιπὸν ἐπόμενον οἱ βουλευταὶ Λέσβου θὰ παρακολουθοῦν τὴν ἐπ' αὐτοῦ συζήτησιν μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον καὶ μὲ ἐντεινομένην προσοχήν.

Ὡς γνωστόν, τὸ δικαίωμα τῆς κυριότητος ἐπὶ τῶν δημοσίων γαιῶν ἦτο κατὰ τὸν [illegible] νόμον [illegible] καὶ δὲν [illegible] οἱ κάτοχοι αὐτῶν δὲν ἐλέγοντο [illegible], ἀλλ' ἐξ [illegible] (τουρκιστὶ [illegible]). Τοὺς [illegible] δὲ τοῦ [illegible] ἡ θὰ [illegible] τὸ Δημόσιον, λαμβάνον εἰς ἀντάλλαγμα τὸ 1)5 αὐτῶν. Ἐὰν [illegible] τοῦ ἀνταλλάγματος [illegible] μόνον [illegible] μέχρι 200 στρεμμάτων, ἐφόσον [illegible] εἰς [illegible] [illegible] αὐτοπροσώπως.

Ὅτε συνεζητεῖτο τὸ νομοσχέδιον εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν, ὁ βουλευτὴς Λέσβου κ. Γ. Καλδῆς ἀνῆλθε τὸ βῆμα, ὅπως ὁμιλήσῃ ἐπ' αὐτοῦ. Ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Βενιζέλος ἢ [illegible] τὸν κ. Καλδῆν, [illegible] καὶ αἱ νῆσοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὸ νομοσχέδιον. Εἰς ἀπάντησιν δέ, ὁ κ. Καλδῆς [illegible] ὅτι θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τῶν δημοσίων γαιῶν, διὰ τὰς ὁποίας ἐνδιαφέρονται ἰδιαιτέρως ἡ Λῆμνος καὶ αἱ περὶ αὐτὴν νῆσοι. Ὑπενθύμισε δὲ εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι καὶ κατὰ τὴν συζήτησιν τοῦ νόμου 1072 ἔλαβε τὸν λόγον καὶ ἐπέτυχεν ὅπως τεθῇ ἐξαιρετικὴ τῆς [illegible] διὰ τὰς νήσους Λῆμνον καὶ Ἅγιον Εὐστράτιον.

Ὁ κ. Πρόεδρος ἀκούσας ταῦτα, προεκάλεσε τὸν κ. Καλδῆν, ὅπως παραχωρήσῃ τὴν θέσιν του εἰς ἄλλον ῥήτορα, μέχρις οὗ συνεννοηθῶσι κατ' ἰδίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Πράγματι κατόπιν ἰδιαιτέρας συζητήσεως μεταξὺ τοῦ κ. Βενιζέλου, τοῦ κ. Καφαντάρη (Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας) καὶ τοῦ κ. Καλδῆ, [illegible] [illegible], ὅτι [illegible] [illegible] ἡ κατάργησις τοῦ νόμου 1072, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ «ἀγροτικὸς νόμος» δὲν θὰ ἐφαρμοσθῇ ἐν Λήμνῳ καὶ Ἁγίῳ Εὐστρατίῳ πρὶν ἡ ἐκδοθῇ εἰδικὸν τούτου Β. Διάταγμα. Ἐδόθη δὲ ἡ διαβεβαίωσις εἰς τὸν κ. Καλδῆν, ὅτι [illegible] Διάταγμα δὲν θὰ ἐκδοθῇ, ἐφόσον δὲν τὸ ζητήσουν αὐτοὶ οἱ κάτοικοι.

Συμφέρον ὅπως ἦτο διὰ τὴν Λῆμνον καὶ τὰς περὶ αὐτὴν νήσους, ὅπως βελτιωθῶσι κατὰ τὸ δυνατὸν αἱ περὶ Δημοσίων γαιῶν διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου, ὅτε συνέφερε πλέον ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νόμου διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἐπιμόρτων καλλιεργητῶν, διὰ τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων καὶ τέλος διὰ τὴν παροχὴν γεωργικοῦ κλήρου (ἐξ ἑκατὸν περίπου στρεμμάτων) εἰς τοὺς λαβόντας τὸν πολεμικὸν σταυρὸν Λημνίους στρατιώτας.

Ὁ ε λοιπὸν συνεζητεῖτο τὸ νομοσχέδιον εἰς β΄. ἀνάγνωσιν ὁ κ. Γ. Καλδῆς εἰσηγήθη [illegible] τὰς ἀκολούθους τροποποιήσεις.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 49 τοῦ νομοσχεδίου τὰ ἔσοδα τοῦ Δημοσίου ἐκ τοῦ 1)5 τῶν δημοσίων γαιῶν ἤτοι τὰ εἰσοδήματα αὐτοῦ ἢ τὸ τίμημα ἐν περιπτώσει πωλήσεως θὰ ἀποδίδωνται ὡς εἰσφορὰ τοῦ κράτους εἰς τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν Ἠπείρου καὶ Μακεδονίας πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς γεωργικῆς πίστεως. Ὁ κ. Καλδῆς ὑπεστήριξεν, ὅπως τὰ ἔσοδα τοῦ 1)5, τὰ προερχόμενα ἐκ τῶν νήσων Λήμνου κλπ. περιέρχωνται εἰς τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν τῶν νήσων Αἰγαίου καὶ διατίθενται ὑπὲρ τῶν περιφερειῶν ἐκείνων, εἰς τὰς ὁποίας ὑπάρχουν δημόσιαι γαῖαι.

Ἡ πρότασις αὕτη τοῦ κ. Καλδῆ ἐγένετο δεκτή.

Ἀλλ' ἐκεῖνο τὸ ἄρθρον, τὸ ὁποῖον προυκάλεσε σφοδρὰν συζήτησιν ἦτο τὸ 51, κατὰ τὸ ὁποῖον παραχωρεῖται ἄνευ ἀνταλλάγματος (δηλ τοῦ 1)5) τὸ ἀπόλυτον δικαίωμα τῆς κυριότητος ἐπὶ κτηματικῆς ἐκτάσεως μέχρι 200 στρεμμάτων, ἀλλὰ μόνον εἰς τοὺς γεωργούς, τοὺς καλλιεργοῦντας τὴν γῆν αὐτοπροσώπως.

Ὁ βουλευτὴς Φθιώτιδος κ. Βιλαλᾶ, ὑπεστήριξεν ὅπως ἀφεθῶσι τὰ 200 στρέμματα ἄνευ ἀνταλλάγματος ὄχι μόνον εἰς τοὺς γεωργούς, ἀλλὰ εἰς ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς κτηματίας. Τὴν γνώμην τοῦ κ. Βιλαλᾶ ὑπεστήριξεν ὁ κ. Καλδῆς, ὁ δὲ κ. Ὑπουργὸς ἐνέδωσε κατά τι, παραδεχθεὶς ὅπως τύχωσι τοῦ εὐεργετήματος τούτου ἐκτὸς τῶν γεωργῶν καὶ οἱ αὐτοκαλλιεργηταί, ἐπὶ [illegible] οἱ κτηματίαι, οἱ ὁποῖοι καὶ δι' ἄλλων προσώπων ἐπὶ ἡμερομισθίῳ ὅμως, καὶ ὄχι δι' ἐνοικιάσεως, καλλιεργοῦσι τὰ κτήματά των.

Ἡ ὑποχώρησις αὕτη τοῦ κ. Ὑπουργοῦ δὲν ἱκανοποίησε τούς, ἀντιλέγοντας βουλευτάς, ἔλαβε δὲ τότε ζωηρὰ συζήτησις μεταξὺ τῶν βουλευτῶν Βιλαλᾶ καὶ Καλδῆ ἀφ' ἑνὸς καὶ Ὑπουργοῦ ἀφ' ἑτέρου. Ὁ κ. Ὑπουργὸς ἦτο ἀνένδοτος. Εἰς στιγμὴν δὲ ἐξάψεως, στρέφεται πρὸς τὸν ὁμιλοῦντα ἐπὶ τοῦ ζητήματος κ. Βιλαλᾶν καὶ διὰ τρόπου ἀποτόμου λέγει, «Σᾶς εἶπα ὅτι δὲν ἐννοῶ νὰ δεχθῶ τίποτε».

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΓΚΥΚΛΙΟΙ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Ἀρ. Πρωτ. 1414

Πρὸς τοὺς Κατοίκους

Ἡ ἀφορία τοῦ 1919 ἦτο σχεδὸν γενικὴ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα διὰ τὸ ἔλαιον καὶ δι' αὐτὸ πανταχοῦ ὑπάρχει ἔλλειψις. Τοῦτο πᾶς τις τὸ ἐννοεῖ ἀφοῦ καὶ εἰς τὴν Λέσβον, μέρος κατ' ἐξοχὴν ἐλαιοπαραγωγὸν ὑπάρχει ἔλλειψις.

Ἡ Γενικὴ Διοίκησις ἔχει καθῆκον νὰ μεριμνήσῃ ὅπως οἱ κάτοικοι μὴ στερηθῶσι τῆς πολυτίμου ταύτης τροφῆς καὶ δι' αὐτὸ προῆλθεν εἰς τὰ γνωστὰ μέτρα διατάξασα τὴν καταγραφὴν τῶν ὑπαρχόντων ἐλαίων.

Πληροφοροῦμαι ὅμως ὅτι δυστυχῶς πολλοὶ μὴ θέλοντες νὰ κατανοήσωσι τὴν ἀνάγκην εἰς τὴν ὁποίαν εὑρισκόμεθα ἀποκρύπτουν τὸ ἔλαιόν των ἢ προβαίνουσιν εἰς δηλώσεις ποσῶν πολὺ ὀλιγωτέρων ἀπὸ ἐκεῖνα ὅπου ἔχουσιν εἰς τὰς ἀποθήκας των.

Οἱ τοιοῦτοι ἀνακαλυπτόμενοι βεβαίως θὰ τιμωρηθῶσιν, ἀλλὰ μὲ τὰς προσπαθείας τῶν ἀρχῶν νὰ ἀνακαλύψωσι καὶ νὰ τιμωρήσωσι τοὺς μὴ συμμορφουμένους πρὸς τὰς διαταγάς, παρέρχεται καιρὸς πολύτιμος ἐνῷ ὅλοι ἔχομεν συμφέρον ὅσον τὸ δυνατὸν γρηγορώτερα νὰ γνωρίζωμεν τί ἔλαιον ἔχομεν.

Ὁ κύριος καὶ μόνος λόγος διὰ τὸν ὁποῖον διετάχθη ἡ καταγραφή, εἶνε νὰ μάθωμεν τί ποσὸν ἔχομεν διὰ νὰ κανονισθοῦν τὰ πράγματα οὕτω πως ὥστε νὰ μὴ στερηθῇ καὶ ἕνας ἀκόμη κάτοικος τῆς οὐσιωδεστάτης ταύτης τροφῆς, οὐδεὶς δὲ ἄλλος λόγος, οὔτε ἐπίταξις, οὔτε περιορισμός τις δι' ἄλλους σκοπούς.

Δὲν παραγνωρίζομεν τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐμπορίου, οὔτε τὰς ἀνάγκας τῶν ἄλλων μερῶν τῆς ἐπικρατείας, ἀλλὰ τὸ καθῆκόν μας καὶ ἡ φρόνησις ἐπιβάλλει ἀφοῦ ἔχομεν εἰς χεῖράς μας ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον οἱ ἄλλοι στεροῦνται νὰ ἐξασφαλίσωμεν πρῶτον τὴν τροφὴν τῶν ὑπὸ τὴν Διοίκησίν μας κατοίκων καὶ κατόπιν μὲ ὅλην τὴν εὐχαρίστησιν νὰ διαθέσωμεν τὰ περισσεύματά μας διὰ τοὺς ἄλλους.

Εἶναι ὅμως γνωστὸν ὅτι ὅσον δήποτε μελετημένα καὶ ἂν εἶναι τὰ μέτρα τῶν ἀρχῶν ὅσον δήποτε καὶ ἂν ἐπιθυμῇ τις μὲ ἀμεροληψίαν καὶ μὲ κάθε περίσκεψιν νὰ λάβῃ τὰ ἐπιβαλλόμενα προστατευτικὰ μέτρα εἰς τοιούτου εἴδους ζητήματα, ἐὰν οἱ ἀμέσως ἐνδιαφερόμενοι ὑπὲρ τῶν ὁποίων λαμβάνωνται τὰ μέτρα τῶν ἀρχῶν δὲν συντρέξωσι καὶ αὐτοὶ μὲ ὅλην των τὴν καλὴν θέλησιν τὰς ἀρχὰς πρὸς ἐπιτυχίαν, ἡ ἐπιτυχία δὲν εἶναι ἐξησφαλισμένη.

Ἐπειδὴ δὲ καλλίτερος κριτὴς διὰ τὰ κατὰ συμφέροντά του εἶνε αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ ἐνδιαφερόμενος κάτοικος, ὁ ὁποῖος εἶνε εἰς θέσιν νὰ γνωρίζῃ καλλίτερον ἀπὸ τὰς Ἀρχὰς τὰς ἰδίας αὐτοῦ ἀνάγκας, τὰς συνθήκας καὶ τοὺς ὅρους τῆς ζωῆς τῆς Κοινότητός του, ἀπεφάσισα ὄχι μόνον νὰ ἐπικαλεσθῶ τὴν συνδρομὴν τῶν κατοίκων ὅλων, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀναθέσω εἰς τὰ Δημοτικὰ καὶ Κοινοτικὰ Συμβούλια τὴν μέριμναν νὰ κανονίσωσι τὰ τοῦ ζητήματος τῆς ἐξασφαλίσεως καὶ τῆς ἐπαρκείας τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητός των εἰς ἔλαιον, ἀφήσας εἰς αὐτὰ πλήρη ἐλευθερίαν διὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα νομίζουσιν ὅτι πρέπει νὰ ληφθῶσι ἐπιτοπίως εἰς ἕκαστον Δῆμον ἢ εἰς ἑκάστην Κοινότητα. Ἐπιπροσθέτως ἔδωκα τὸ δικαίωμα εἰς ἕκαστον κάτοικον νὰ κάμῃ ἔνστασίν του κατὰ τῶν καταλόγων τῆς καταγραφῆς τοῦ ἐλαίου.

Κάτωθι τῆς παρούσης παραθέτω ἐπίτηδες τὴν ἀπόφασίν μου ἵνα λάβητε πάντες γνῶσιν.

Ἡ πρόθεσίς μου εἶνε ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα θὰ λάβητε οἱ ἴδιοι διὰ τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Συμβουλίων καὶ διὰ τῆς καταρτίσεως τῶν ὁριστικῶν καταλόγων μὲ τὴν συμμετοχήν σας, τὴν ὁποίαν σᾶς ἐξασφαλίζει τὸ χορηγούμενον εἰς ὅλους δικαίωμα τῆς ἐνστάσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ μὲ τὰ γενικώτερα μέτρα ποῦ, ὡς βλέπετε ἐν τῇ ἀποφάσει μου, λαμβάνει ἡ Γενικὴ Διοίκησις, νὰ ἐπιτύχωμεν ὅλοι διὰ συνεργασίας τὴν ἐξασφάλισιν τῆς τροφῆς μας μέχρι τῆς νέας ἐσοδείας.

Εὐτυχῶς κατὰ τὰς γνώμας τῶν εἰδικῶν, οἱ ἐπικρατοῦντες ψυχροὶ καιροὶ μᾶς ἐξασφαλίζουν ἐσοδείαν λαμπράν, ὥστε δὲν μᾶς μένει ἄλλο παρὰ ὡς καλοὶ νοικοκύρηδες νὰ φροντίσωμεν ὅσον ἠμποροῦμεν καλλίτερα νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὸ ἀναγκαιοῦν διὰ τὴν τροφήν μας λάδι μέχρι τῆς νέας ἐσοδείας.

Ὅταν ὅλοι αἰσθανθῆτε βαθειὰ τὴν ἀνάγκην εἰς τὴν ὁποίαν εὑρισκόμεθα καὶ θελήσητε νὰ ἐνισχύσητε τὰς προσπαθείας μας, θὰ ἐπιτευχθῇ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ζητοῦμεν.

Ἂν ἀδιαφορήσητε, ἂν δὲν θελήσητε νὰ συντρέξητε τὰς Ἀρχάς, τότε τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶνε δυσάρεστα. Ἄλλοι θὰ ἔχουν καὶ ἄλλοι δὲν θὰ ἔχουν λάδι.

Ἀνέθεσα τὴν ἐξεύρεσιν τῶν μέσων τῆς ἐξασφαλίσεώς σας εἰς σᾶς τοὺς ἰδίους, προσπαθήσετε νὰ διαχειρισθῆτε καλῶς τὴν περίστασιν, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ὅτι ἂν τὰ μέτρα αὐτά, εἴτε ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα γενικῶς λαμβάνω ἐγώ, εἴτε ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα τοπικῶς θὰ λάβητε σεῖς, δὲν ἐπιτύχουν, τότε ἡ εὐθύνη τῆς ἀποτυχίας θὰ βαρύνῃ σᾶς τοὺς ἰδίους καὶ δὲν θὰ ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ κατηγορήσητε κανένα.

Διὰ τοῦ παρακρατήματος ἐξασφαλίζω τὰ γενικώτερα συμφέροντά σας, ἀλλὰ διὰ νὰ ἐπιτύχῃ αὐτὸ πρέπει νὰ μὴ φύγῃ κρυφὰ οὔτε μία σταγόνα ἐλαίου.

Αἱ Ἀρχαὶ θὰ κάμουν τὸ καθῆκόν των, ἀλλὰ καὶ σεῖς ὡς φύλακες τῆς τροφῆς σας πρέπει νὰ μὴ ἀφήσητε νὰ γίνουν λαθρεμπόρια, διότι μὲ αὐτὰ ὠφελοῦνται καὶ πλουτίζουν ὀλίγοι, ἐν ᾧ συγχρόνως ὅλων μας ἐλαττοῦται ἡ τροφή.

Ἀπευθυνόμενος πρὸς ὅλους τοὺς κατοίκους, ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ τύχω τῆς ἀμερίστου συνδρομῆς των καὶ ἔχω τὴν συνείδησιν ἥσυχον, ὅτι, προκειμένου περὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς ἐπαρκείας ἐλαίου ἔκαμα ὅ,τι ἠμποροῦσα καὶ ὅ,τι ἔπρεπε νὰ κάμω.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 7 Φεβρουαρίου 1920

Ὁ Γενικὸς Διοικητὴς Λέσβου
Ι. ΧΡΥΣΟΒΕΛΩΝΗΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 1414

Πρὸς τοὺς κ. κ. Δημάρχους καὶ Προέδρους τῶν Κοινοτήτων καὶ τὰ ὑπ' αὐτοὺς Συμβούλια

Συνημμένως ἀποστέλλω ὑμῖν τὴν ὑπ' ἀριθμ. 1414]168 ἀπόφασίν μου καθὼς καὶ τὴν πρὸς τοὺς κατοίκους ἐγκύκλιον.

Ἐκ τῆς μελέτης τούτων θὰ κατανοήσητε ποία εἶνε ἡ πρόθεσις τῆς Γεν. Διοικήσεως καὶ ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐπιδιώκεται εἶνε νὰ ἐξασφαλισθῇ διὰ τοὺς κατοίκους τὸ ἔλαιον μέχρι τῆς νέας ἐσοδείας.

Σᾶς ἀναθέτω νὰ ρυθμίσητε τὰ τοῦ ζητήματος ἐν τῷ Δήμῳ ἢ τῇ Κοινότητί Σας.

Προσπαθήσατε νὰ φανῆτε ἄξιοι τῆς περιστάσεως καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης μου. Προσπαθήσατε νὰ καταρτίσητε μὲ ὅλην τὴν ἀμεροληψίαν τοὺς καταλόγους τῆς καταγραφῆς τοῦ ἐλαίου καὶ φροντίσατε πῶς θὰ ἐξασφαλισθῇ τὸ ἔλαιον εἰς τὴν Κοινότητά σας ἢ τὸν Δῆμον σας καὶ πῶς θὰ διανεμηθῇ εἰς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην κατοίκους. Καλὸν θὰ εἶνε νὰ κάμητε καταλόγους ἐκείνων ποῦ ἔχουν ἀνάγκην ἐλαίου μέχρι τῆς νέας ἐσοδείας, νὰ ὁρίσητε τὸ ποσὸν ποῦ ἀναλογεῖ εἰς ἕκαστον ἄτομον μηνιαίως διὰ νὰ κανονίσητε τὸ ποσοστὸν ποῦ πρέπει ἕκαστος παραγωγὸς νὰ ἔχῃ εἰς τὴν διάθεσίν σας. Εἰς τὰς συσκέψεις σας καλὸν εἶνε νὰ λάβητε καὶ τὴν γνώμην καὶ ἄλλων προκρίτων τοῦ δήμου σας ἢ τῆς Κοινότητός σας ποῦ δὲν εἶνε μέλη τῶν συμβουλίων. Πρέπει νὰ κάμητε εὐσυνείδητον, ἀμερόληπτον ἐργασίαν καὶ νὰ φροντίσητε διὰ τὸ καλὸν τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητός σας ὡσὰν νὰ ἐπρόκειτο περὶ τῶν ἰδίων οἴκων ὑμῶν.

Διὰ νὰ σᾶς ἐνισχύσω περιέλαβα ἐν τῇ ἀποφάσει μου ἀπαγόρευσιν μεταφορᾶς τοῦ ἐκ 10 ο)ο ποσοστοῦ καθὼς καὶ τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ νόμου 1322, χαρακτηρίσας τὴν ἀπόφασίν μου ὡς Γενικὴν διαταγὴν ἀπευθυνομένην εἰς ὅλους.

Παραθέτω διὰ νὰ τὸ γνωρίζητε καὶ διὰ νὰ τὸ μάθουν ὅλοι τὸ ἄρθρον 4 τοῦ 1322 νόμου ἔχον οὕτω. «Ἡ παράβασις γενικῶν διαταγῶν τοῦ Γεν. Διοικητοῦ ἀφορωσῶν εἰς ζητήματα ἀσφαλείας, δημοσίας τάξεως, ὑγείας, πυρκαϊᾶς, πλημμύρας, ἐπιδημίας, ἐπιζωοτίας, εἰς ὕδρευσιν πόλεων καὶ κωμῶν, τὴν ἄρδευσιν κτημάτων, τὴν προστασίαν τοῦ ἐμπορίου, τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς συγκοινωνίας, τὸν ἐπισιτισμόν, τὴν διατίμησιν τῶν τροφίμων καὶ τὴν ἐπάρκειαν ἐν γένει τῆς περιφερείας αὐτῶν, ἐὰν δὲν εἶναι ἐξ ἑτέρας νομίμου διατάξεως τιμωρητέα διὰ μείζονος ποινῆς συνεπάγεται ποινὴν προστίμου μέχρι δραχμῶν πεντακοσίων ἢ κρατήσεως μέχρι δύο μηνῶν ἢ καὶ ἀμφοτέρας τὰς ποινὰς ἀναβιβαζομένας ἐν περιπτώσει ὑποτροπῆς μέχρι τοῦ διπλασίου.»

Αἱ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ διατάσσονται νὰ Σᾶς παράσχουν κάθε ὑποστήριξιν. Συνεννοηθῆτε ἐφ' ὅσον τὸ θεωρεῖτε ἀναγκαῖον καὶ μὲ τὰς ὁποίας ἐπιτροπὰς τροφίμων τὰς ὁποίας καὶ αὐτὰς διατάσσω νὰ σᾶς συνδράμωσι καὶ κανονίσητε μὲ αὐτὰς τὸν τρόπον τῆς διανομῆς, τὰς ἡμέρας, ἂν εἶναι ἀνάγκη, τῆς διανομῆς, οὕτως ὥστε ἕκαστος κάτοικος νὰ ἔχῃ τὴν μηνιαίαν μερίδα του.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ποσοστὸν ποῦ πρέπει νὰ ἔχουν εἰς διάθεσίν σας οἱ παραγωγοὶ τὸ ὥρισα τὸ πολὺ εἰς δέκα τοῖς ἑκατόν, δηλ. ἕνας ποῦ ἔχει λάδι, ἀφοῦ ἀφαιρέσει τὸ ἀναγκαιοῦν διὰ τὴν οἰκογένειάν του, θὰ εἶνε ὑποχρεωμένος δέκα μὲν τοῖς ἑκατὸν νὰ κρατήσῃ διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων τὰ δὲ λοιπὰ ἑκατοστὰ θὰ δύναται νὰ τὰ διαθέσῃ ἐλευθέρως.

Προσπαθήσετε ἄνευ πιεστικῶν μέτρων νὰ ἐπιτύχητε τὴν ἐξασφάλισίν σας καὶ λάβετε ὅλα τὰ πρέποντα μέτρα διὰ νὰ ἀποφύγητε πᾶσαν καταστρατήγησιν. Δι' αὐτὸ σᾶς συνιστῶ νὰ σπεύσητε νὰ καταρτίσητε τῇ συμπράξει τῶν συνδημοτῶν καὶ ὅλων τῶν κατοίκων τοῦ δήμου, ἢ τῆς Κοινότητός σας τοὺς ὁριστικοὺς καταλόγους τῆς καταγραφῆς, δεχόμενοι εὐχαρίστως καὶ ἐξετάζοντες μὲ ἀμεροληψίαν κάθε ἔνστασιν πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς ὁποίας θὰ προβαίνητε ἐν ἀνάγκῃ μετὰ τῆς ἀστυνομικῆς ἀρχῆς εἰς ἔρευναν. Μὴν ἀφήσητε νὰ παρέρχεται ὁ καιρός. Ἐπὶ τῶν ἐνστάσεων νὰ ἀποφασίζητε γρήγορα καὶ νὰ διορθώσητε τοὺς καταλόγους.

Συσκεφθῆτε, καταρτίσητε τὰ μέτρα σας ταχέως καὶ ὑποβάλλετε εἰς τοὺς κ.κ. Ὑποδιοικητάς σας ἀμέσως τὰ ψηφίσματα, συγχρόνως κάμετε ἕνα ἀντίγραφον καὶ στείλατε εἰς τὴν Γεν. Διοίκησιν. Οἱ κ.κ. Ὑποδιοικηταὶ διετάχθησαν ταχέως νὰ ἐνεργήσουν.

Ἀπαιτῶ ὅπως ὅλα αὐτὰ γίνουν ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν.

Ἐπαφίεμαι εἰς τὴν εὐθυκρισίαν σας καὶ εἰς τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς μεθ' ὑμῶν συγκατοικοῦντας καὶ πρὸς τὰ ἴδια ὑμῶν συμφέροντα.

Ἡ κρίσις ἣν διερχόμεθα εἶναι σοβαρά, ἀντεπεξέλθετε μετὰ θάρρους ἀλλὰ καὶ μετὰ φρονήσεως.

Τί περιμένω ἀπὸ ὅλους σας τὸ βλέπετε εἰς τὴν πρὸς τοὺς κατοίκους ἐγκύκλιόν μου.

Σᾶς περιβάλλω δι' ὅλης μου τῆς ἐμπιστοσύνης ἀλλὰ καὶ Σᾶς καθιστῶ ὑπευθύνους ἀπέναντί μου καὶ ἀπέναντι τοῦ λαοῦ διὰ πᾶσαν ὀλιγωρίαν ἣν θὰ ἦτο δυνατόν, τοῦθ' ὅπερ δὲν περιμένω, νὰ δείξητε.

Ὁ Γενικὸς Διοικητὴς Λέσβου
Ι ΧΡΥΣΟΒΕΛΩΝΗΣ

'Αριθ. Πρωτ. 1414

Πρὸς τὴν Μοιραρχίαν Μυτιλήνης καὶ πάσας τὰς 'Αστυνομικὰς 'Αρχὰς Λέσβου

Κοινοποιῶ ὑμῖν σὺν τῇ παρούσῃ ἐγκύκλιόν μου πρὸς τοὺς κατοίκους καὶ τὰς Δημοτικὰς καὶ Κοινοτικὰς ἀρχὰς καὶ τὰς τοπικὰς 'Επιτροπὰς τροφίμων ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 1414)168 ἀπόφασίν μου καὶ παρακαλῶ ὅπως παράσχητε ἐν τῷ πνεύματι πάντων τούτων τὴν ἀμέριστον συνδρομήν σας ὅπου δεῖ.

Πρὸ παντὸς δέον νὰ ἐπιστήσητε τὴν προσοχήν σας ὅπως μὴ ἀπομακρύνεται ἐκ τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος τὸ ὁρισθὲν ποσοστὸν τῶν δέκα τοῖς ἑκατὸν ἐκ τοῦ παρ' ἑκάστῳ παραγωγῷ εὑρισκομένου ποσοῦ, δι' ὃ καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δέον νὰ συνεννοῆσθε μετὰ τοῦ Δημάρχου ἢ Προέδρου τῶν Κοινοτ. Συμβουλίων.

'Εν Μυτιλήνῃ τῇ 6 Φεβρουαρίου 1920

'Ο Γεν. Διοικητὴς Λέσβου
Ι. ΧΡΥΣΟΒΕΛΩΝΗΣ

'Αριθ. Πρωτ. 1414

Πρὸς πάσας τὰς τοπικὰς 'Επιτροπὰς τροφίμων

Λαμβάνοντες γνῶσιν τῶν συναποστελλομένων ἐγγράφων διαταγῶν μου καὶ ἐγκυκλίων παρακαλῶ νὰ συναρμονίσητε τὰς ἐνεργείας ὑμῶν μὲ τὰς ἐν τῇ ἕδρᾳ σας Δημοτικὰς ἢ Κοινοτικὰς ἀρχὰς διὰ πᾶσαν περίπτωσιν δι' ἣν ἤθελε κριθῇ ἀναγκαία ἡ συνδρομή σας.

'Ο Γεν. Διοικητὴς Λέσβου
Ι. ΧΡΥΣΟΒΕΛΩΝΗΣ

'Αριθ. Πρωτ. 1414
'Αριθ. 'Αποφ. 168

'Απόφασις

Έχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 11 καὶ 12 τοῦ πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ νόμου 1149 ἐκδοθέντος Β. Διατάγματος τῆς 10 Φεβρουαρίου 1918, τὸ ἄρθρον 4 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1422 νόμου τὴν ὑπ' ἀριθ. 91 ἐ.ἔ. ἀπόφασιν ἡμῶν καὶ τὴν ἀνάγκην ὅπως μεριμνήσωμεν περὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς εἰς ἔλαιον ἐπαρκείας

'Αποφασίζομεν

Μετὰ τὸ πέρας τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 91 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως ἡμῶν διαταχθείσης ἀπογραφῆς ἐν ἑκάστῳ Δήμῳ καὶ ἐν ἑκάστῃ Κοινότητι τῆς Νήσου Λέσβου, ἀνατίθεμεν εἰς τὰ Δημοτικὰ καὶ Κοινοτικὰ Συμβούλια ὅπως ἀμέσως ἐν συνεδρίᾳ αὐτῶν λαμβάνοντα ὑπ' ὄψιν τὰ δεδομένα τῆς ἀπογραφῆς καθορίσωσι τὸ ποσοστὸν ἐλαίου ὅπερ δέον νὰ παραμείνῃ ἐν ἑκάστῳ Δήμῳ ἢ Κοινότητι διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων μέχρι τῆς νέας ἐσοδείας εἰς χεῖρας τῶν παραγωγῶν. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο δέον νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὸ δέκα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τοῦ παρ' ἑκάστῳ τῶν παραγωγῶν ποσοῦ, δὲν δύναται δὲ ὁ παραγωγὸς νὰ διαθέσῃ τὸ ποσὸν τοῦτο εἰμὴ καθ' ὃν τρόπον ἤθελεν ὁρίσῃ τὸ Δημοτικὸν ἢ Κοινοτικὸν Συμβούλιον διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητος. Δέον ὅθεν τὰ Δημοτικὰ καὶ Κοινοτικὰ Συμβούλια λαμβάνοντα ὑπ' ὄψιν τὴν ἀπογραφὴν καὶ ἐξελέγχοντα ταύτην καὶ προβαίνοντα δι' ὧν κρίνουσι προσφορωτέρων μέσων καὶ τὴν ἔρευναν πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ καταλόγου τῆς ἀπογραφῆς νὰ συντάξωσι τὸν ὁριστικὸν τοιοῦτον καὶ νὰ ἀναρτήσωσιν αὐτὸν εἰς τὸ δημοσιώτερον μέρος τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος ἐπιτρεπομένης εἰς πάντα Δημότην ἐνστάσεως κατὰ τοῦ καταλόγου εἴτε περὶ μειώσεως εἴτε περὶ αὐξήσεως τοῦ ποσοῦ τῆς ἀπογραφῆς εἴτε περὶ ἀναγραφῆς τῶν παραλειφθέντων. Τὰς ἐνστάσεις ταύτας θὰ κρίνῃ ἐν νομίμῳ ἀπαρτίᾳ τὸ δημοτικὸν ἢ κοινοτικὸν συμβούλιον μεθ' ὃ θὰ γίνεται ἡ συμπλήρωσις ἢ ἡ διόρθωσις τοῦ καταλόγου βάσει τῆς ἐπὶ τῆς ἐνστάσεως ἐκδοθησομένης ἀποφάσεως.

Τὰ Κοινοτικὰ ἢ Δημοτικὰ Συμβούλια ἅμα τῇ λήψει τῆς παρούσης θέλουσι συνέλθῃ καὶ διὰ πράξεως αὐτῶν λαμβάνοντα ὑπ' ὄψει τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων θὰ καθορίσωσι τὸν τρόπον τῆς τε ἐξασφαλίσεως τοῦ διὰ τῆς αὐτῆς πράξεως καθορισθησομένου ποσοστοῦ καὶ τῆς διαθέσεως αὐτοῦ, οὕτως ὥστε νὰ μὴ ᾖ δυνατὴ ἡ καταστρατήγησις τῶν ληφθησομένων μέτρων. Τὴν πρᾶξιν ταύτην θὰ ὑποβάλωσιν ἀμέσως εἰς τοὺς οἰκείους κ. κ. 'Υποδιοικητάς, οἵτινες ὑποχρεοῦνται ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν τὸ πολὺ νὰ ἐπικυρώσωσιν αὐτὰς δικαιούμενοι νὰ ἐπιφέρωσι τὰς ἃς κρίνουσι εὐλόγους τροποποιήσεις. 'Επὶ τῶν ἀποφάσεων τούτων μόνον ἡ Γενικὴ Διοίκησις δύναται νὰ ἐπιφέρῃ τροποποιήσεις.

Διὰ τῆς ἀποφάσεως ἡμῶν ἀφίεμεν πλήρη ἐλευθερίαν εἰς τὰ Δημοτικὰ ἢ Κοινοτικὰ Συμβούλια, ὅπως μεριμνήσωσιν, ὡς γνωρίζοντα τὰς ἀνάγκας τῶν συνδρομητῶν αὐτῶν, περὶ τῆς ἐπαρκείας τοῦ Δήμου εἰς ἔλαιον, δεδομένου ὅτι ἡ σπάνις τοῦ ἐλαίου, τροφῆς, ἐκ τῶν ὧν οὐκ ἄνευ, δέον νὰ προκαλέσῃ τὴν σοβαρωτάτην αὐτῶν φροντίδα, δι' ἧς θὰ ρυθμισθῶσιν ὑπ' αὐτῶν ὡς ἀντιπροσώπων τῶν Δήμων ἢ Κοινοτήτων ὕψισται ἀνάγκαι τῶν μετ' αὐτῶν συμβιούντων κατοίκων.

Πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἀνωτέρω παρέχομεν προθεσμίαν δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς σήμερον, ἀπαγορεύομεν δὲ καὶ ἀπὸ σήμερον τὴν διάθεσιν καὶ μεταφορὰν ἐκ τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ ποσοστοῦ τῶν δέκα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τῶν εἰς χεῖρας τῶν παραγωγῶν ποσῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐμπόριον καὶ τὰ γενικώτερα ἐξασφαλιστικὰ μέτρα τῆς Γενικῆς Διοικήσεως πρὸς διατήρησιν τῆς ἐπαρκείας τοῦ τόπου,

'Αποφασίζομεν

'Επιτρέπομεν τὴν ἐξαγωγὴν ἐλαίου ἐντὸς τῆς ἐπικρατείας, ἐπὶ παρακρατήματι εἴκοσι ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τοῦ ἐξαγομένου ποσοῦ.

Τὴν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐξαγωγὴν ἀπαγορεύομεν. 'Ορίζομεν λιμένας φορτώσεως, τὴν Μυτιλήνην, Πλωμάριον, Γέραν, Σκάλαν Πολιχνίτου, Καλλονήν, Μήθυμναν, Πέτραν.

Συνιστῶμεν ἐν Μυτιλήνῃ ἀποθήκην παρακρατήματος, ἧς τὴν διαχείρισιν θέλει κανονίσῃ ἰδιαιτέρα ἀπόφασις ἡμῶν. Εἰς τὸν διαχειριστὴν ταύτης θὰ παραδίδεται τὸ παρακράτημα, ὁ ὁποῖος κατόπιν διαταγῆς ἡμῶν θὰ καταβάλῃ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ.

Τὸ παρακράτημα θὰ συνίσταται εἰς ἔλαιον διαυγὲς (λαπάντε) ὀξύτητος μεταξὺ 8 καὶ 10 βαθμῶν ἄνευ δυσοσμίας, θὰ παραλαμβάνεται δὲ ὑπὸ τοῦ διαχειριστοῦ ἐντὸς τῆς ἀποθήκης παρακρατήματος.

Πρὸ τῆς παραλαβῆς θὰ ὀξυμετρῆται καὶ θὰ ἐξετάζηται ἵνα ἔχῃ τ' ἀνωτέρω προσόντα, ὧν μὴ ὑπαρχόντων θ' ἀπορίπτεται.

Εἰς παρακράτημα ὑποχρεοῦνται πάντες οἱ ἐξαγωγεῖς ἔμποροι οἱασδήποτε ποιότητος καὶ ἂν εἶνε τὰ ἔλαια εἴτε περισυνῆς εἴτε ἐφετεινῆς ἐσοδείας.

'Ομοίως ὑποχρεοῦνται εἰς καταβολὴν παρακρατήματος καὶ οἱ σαπωνοποιοί εἰς οὓς δὲν θὰ ἐπιτρέπηται ἄδεια ἐξαγωγῆς ἂν δὲν καταβάλωσιν ὡς παρακράτημα δέκα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τῶν ἐν τῷ σάπωνι ὑπαρχουσῶν ἐλαιωδῶν οὐσιῶν ἃς καθορίζομεν κατόπιν ἐξακριβώσεως εἰς 60 ο)ο ἤτοι ἐπὶ ἑκατὸν ὀκάδων ἐξαγομένου σάπωνος θὰ καταβάλλωνται ὡς παρακράτημα ἓξ ὀκάδες ἐλαίου ἔχοντος τὰ συστατικὰ καὶ προσόντα ἅτινα ἀνωτέρω ὡρίσαμεν διὰ τὸ παρακράτημα. 'Επομένως ἀπὸ τοῦδε ἀπαγορεύομεν πᾶσαν ἐξαγωγὴν σάπωνος ἄνευ ἡμετέρας ἀδείας.

'Ο θέλων νὰ ἐξαγάγῃ ἔλαιον ὀφείλει νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Γεν. Διοίκησιν αἴτησιν ἐν ᾗ θὰ ἀναφέρῃ τὸν τόπον τῆς φορτώσεως, τὸ ποσὸν τοῦ φορτίου καὶ τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ, θὰ προσαρτᾷ δὲ εἰς τὴν αἴτησίν του ἔγγραφον πιστοποίησιν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς ἀποθήκης παρακρατήματος, ἐν ᾗ θὰ ἀναγράφηται ὁλογράφως ὁ βαθμὸς τῆς ὀξύτητος καὶ τὸ εἰς παρακράτημα παραδοθὲν ποσόν. 'Ως τιμὴν τοῦ παρακρατήματος ὁρίζομεν γενικῶς δρ. 5 κατ' ὀκᾶν ἐντὸς τῆς ἀποθήκης παραδοτέου.

'Ο θέλων νὰ ἐξαγάγῃ σάπωνα δέον νὰ ὑποβάλῃ αἴτησιν καὶ ὁμοίαν πιστοποίησιν περὶ καταβολῆς τοῦ παρακρατήματος.

Αἱ Τελωνειακαὶ ἀρχαὶ δὲν ἐπιτρέπουσι τὴν ἐξαγωγὴν ἐλαίου καὶ σάπωνος ἄνευ ἡμετέρας εἰδικῆς ἀδείας.

Οἱ παραβάται τῆς παρούσης ἢ δυστροποῦντες νὰ συμμορφωθῶσι πρὸς τὰς διατάξεις ταύτας ὑπόκεινται εἰς τὰς ποινὰς τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ νόμου 1322. 'Ορίζομεν ὡς τιμὴν χονδρικῆς πωλήσεως τοῦ παρακρατήματος ἐλαίου ἐντὸς τῆς ἀποθήκης δρ. 5.40, τὴν λιανικὴν δὲ ἐν τοῖς συστηθησομένοις πρατηρίοις δρ. 5.60 κατ' ὀκᾶν· ὡς χονδρικὴ πώλησις θεωρεῖται μέχρις ἑνὸς δοχείου τῶν 12 ὀκάδων.

'Η ἰσχὺς τῆς παρούσης ἄρχεται εὐθὺς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως. 'Η ἐκτέλεσις ἀνατίθεται εἰς τὰς Διοικητικάς, Τελωνειακάς, 'Αστυνομικὰς Δημοτικὰς καὶ Κοινοτικὰς 'Αρχὰς τῆς Λέσβου.

'Ανακοινωθήτω τῇ Νομαρχίᾳ Λέσβου καὶ δι' αὐτῆς πάσαις ταῖς ἀνωτέρω 'Αρχαῖς.

Δημοσιευθήτω ἐφ' ἅπαξ ἐν ταῖς ἐφημερίσι τῆς Μυτιλήνης διαφόρους ἡμέρας.

'Εγένετο ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 5 Φεβρουαρίου 1920.

'Ο Γενικὸς Διοικητὴς Λέσβου
'Ι. ΧΡΥΣΟΒΕΛΩΝΗΣ

ΔΕΛΤΙΑ

ΑΜΕΣΩΣ ΜΕΤΑ τὸ πραξικόπημα τῶν Τούρκων εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Καλλιπόλεως, ἐγράψαμεν ὅτι ἡ Διάσκεψις τοῦ Λονδίνου ἥτις δὲν εἶχε τότε ἀρχίσῃ τὰς ἐργασίας της, δὲν θ' ἀπήντα πλέον δυσχερείας καὶ ἀντιδράσεις εἰς τὰς περὶ τῆς Τουρκίας ἀποφάσεις της. Ἤδη τὰ γεγονότα ἐπαληθεύουν τὰς προβλέψεις μας.

Τὰ σοβαρώτερα δημοσιογραφικὰ ὄργανα καὶ οἱ ἐξέχοντες πολιτικοὶ κύκλοι ἔχουσι κηρυχθῇ ὑπὲρ τῆς ἐκδιώξεως τῶν Τούρκων. Καὶ ταῦτα ἀσχέτως ὅλως πρὸς τὴν εἰς τὰ μέλη τῆς Διασκέψεως προξενηθεῖσαν ἐκ τῆς ἀγορεύσεως τοῦ κ. Βενιζέλου ἐντύπωσιν, ἥτις ὑπῆρξεν ἀληθῶς καταπληκτική.

Τὸ Συμβούλιον τῶν Πρωθυπουργῶν σήμερον, οὐχὶ μόνον ὑποστηρικτὰς τῆς Τουρκίας δὲν ἀπαντᾷ πλέον, ἀλλ' ἔχει ὁλόκληρον σχεδὸν τὸν τύπον καὶ ἐκεῖνον ἀκόμη ὅστις πρό τινος συνηγόρει ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τοῦ Σουλτάνου ἐν Κων)πόλει, κεκηρυγμένον ἤδη ὑπὲρ εὐνοϊκῆς διὰ τὴν 'Ελλάδα λύσεως τοῦ Τουρκικοῦ, ἀπομακρυνομένου ὁριστικῶς τοῦ κράτους τοῦ 'Ισλὰμ ἀπὸ τὴν Εὐρώπην.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον αἱ ἐργασίαι τῆς Διασκέψεως θὰ προχωρήσωσιν ἀπροσκόπτως πρὸς τὸ τέρμα των καὶ ἡ ληφθησομένη ἀπόφασις θὰ ἱκανοποιήσῃ ὅλας τὰς 'Ελληνικὰς ἀξιώσεις, χωρὶς νὰ γίνωσι μεμψιμοιρίαι καὶ παράπονα.

Η ΛΕΣΒΟΣ

Τὸ συνάλλαγμα

Αἱ τελευταῖαι τιμαὶ τοῦ συναλλάγματος κατὰ τηλεγράφημα πρὸς τὴν 'Ιονικὴν Τράπεζαν εἶναι αἱ ἑξῆς:

Λίραι 32,80, δολλάριον 9,80, φράγκον 0,67 3)4, 'Ελβετικὸν 1,57, 'Ισπανικὸν 1,68 καὶ 'Ιταλικὸν 53 1)2.

Λιμενικὴ κίνησις

Κατέπλευσε χθὲς ὁ «'Ελλήσποντος» ἀποπλεύσας διὰ Κων)πολιν.

'Η δίκη τῆς συνωμοσίας

'Εντὸς τῆς ἑβδομάδος πρόκειται νὰ ἀποσταλῇ εἰς τὸ Στρατοδικεῖον τὸ βούλευμα τῆς συνωμοσίας, τὸ ὁποῖον θὰ κοινοποιηθῇ εἰς τοὺς κατηγορουμένους. 'Η ἡμέρα τῆς δίκης δὲν ὡρίσθη εἰσέτι πάντως θὰ ὁρισθῇ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνός.

Τὰ τηλεγραφικὰ τέλη διὰ Ρουμανίαν καὶ Βουλγαρίαν

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας ἀνεκοίνωσε πρὸς τὰς τηλεγραφικὰς Διευθύνσεις τοῦ Κράτους, ὅτι τὰ τηλεγραφικὰ τέλη ὡρίσθησαν διὰ μὲν τὴν Ρουμανίαν εἰς 22 λεπτὰ κατὰ λέξιν ἐκ τῆς ἠπειρωτικῆς 'Ελλάδος καὶ 25 1)2 λεπτὰ ἐκ τῶν νήσων, διὰ δὲ τὴν Βουλγαρίαν εἰς 19 λεπτὰ κατὰ λέξιν ἐκ τῆς ἠπειρωτικῆς 'Ελλάδος καὶ εἰς 22 1)2 λεπτὰ ἐκ τῶν νήσων.

Τὰ διὰ τὰς ἀνωτέρω χώρας προοριζόμενα τηλεγραφήματα θὰ διαβιβάζωνται μέσῳ Σερβίας, ἐπιτρέπεται ὅμως ἡ διαβίβασις αὐτῶν μέσῳ Θεσσαλονίκης τῇ αἰτήσει τῶν ἀποστολέων μὲ τέλη 29 λεπ. διὰ τὰ διὰ Βουλγαρίαν καὶ 32 λεπ. διὰ τὰ διὰ Ρουμανίαν.

Καταρτισμὸς μητρώων

Διετάχθησαν οἱ Δήμαρχοι καὶ Πρόεδροι Κοινοτήτων τοῦ Κράτους, ὅπως προβῶσιν εἰς τὸν καταρτισμὸν τῶν μητρώων ἀρρένων καὶ θηλέων τοῦ παρελθόντος ἔτους καὶ ἀποστείλωσιν ταῦτα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν 'Εσωτερικῶν.

Νέα δικαστικὰ νομοσχέδια

'Ο ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης πρόκειται νὰ ὑποβάλῃ κατ' αὐτὰς δικαστικά τινα νομοσχέδια, ὧν ἐπείγει ἡ ψήφισις. 'Επίσης θέλει ἐπιμείνει καὶ εἰς τὴν ψήφισιν τοῦ περὶ διαζυγίου νομοσχεδίου, τὸ ὁποῖον ἐτροποποιήθη σύμφωνα μὲ τὰς ὑποδείξεις τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου.

Μέγας χορὸς μετημφιεσμένων καὶ μή.

Σήμερον Σάββατον δίδεται ὁ τελευταῖος οἰκογενειακὸς χορὸς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ παρὰ τῇ προκυμαίᾳ καφενείου 'Αθ. Γιανναρέλλη. Εἰς τὸν χορὸν θὰ συμπράττῃ ἡ ὀρχήστρα τοῦ κ. Κλ. Μυροχιάννη, θὰ διευθύνηται δὲ οὗτος ὑπὸ τοῦ χοροδιδασκάλου κ. 'Α. Κυριακοπούλου. Προμηνύεται μεγάλη κοσμοσυρροή.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

'Αριθ. 24335 — ΑΘΗΝΑΙ 6 Φεβρουαρίου

Εἰς δύο συνεδριάσεις τοῦ συμβουλίου τῶν πρωθυπουργῶν, ἐξητάσθη ἡ ἔκθεσις τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Δαρδανελλίων.

— 'Επίσης ἤρχισεν ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν συνόρων τοῦ χίντερλανδ τὸ ὁποῖον θὰ ἀφεθῇ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

— 'Η ὑπὸ τὸν Φὸς καὶ Δ' 'Εσπεραὶ ἐπιτροπὴ ὑποβαλοῦσα τὴν ἔκθεσίν της περὶ τῶν ληπτέων κατὰ τῆς Τουρκίας μέτρων, ἐπέστρεψεν εἰς Παρισίους.

— 'Ο «Μικρὸς Παρισινὸς» πληροφορεῖται ὅτι συζητουμένου τοῦ ζητήματος τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐτέθη ἐρώτημα ἐὰν πρέπει νὰ εἶναι σύνορα ἡ γραμμὴ Αἴνου Μηδείας ἢ ἡ γραμμὴ Τσατάλτζα.

— Τὸ Συμβούλιον ἀπεφάσισε τὰ στενὰ τοῦ Βοσπόρου νὰ διεθνοποιηθοῦν, ὅπως τὰ τῶν Δαρδανελλίων.

— 'Ο Μπόναρ-Λὼ ἐπερωτηθεὶς εἰς τὴν Βουλὴν ἐὰν ὁ Σουλτᾶνος θὰ διατηρηθῇ ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐὰν εἶναι ἀληθὲς ὅτι Χριστιανικοὶ πληθυσμοὶ θὰ μείνουν ὑπὸ τὴν Τουρκικὴν κυριαρχίαν, ἐδήλωσεν ὅτι ἀδυνατεῖ ν' ἀπαντήσῃ, φοβούμενος μήπως θέσῃ εἰς κίνδυνον τὸ δημόσιον συμφέρον.

— 'Ο κ. Μιλλεράν ἐδήλωσεν ὅτι ἀπεφασίσθη ἡ διατήρησις τοῦ Σουλτάνου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἄνευ στρατοῦ ἢ ἄλλων στρατιωτικῶν ὀργανώσεων.

— Οἱ «Τάϊμς» γράφουν ὅτι οἱ 'Ελληνικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς Σμύρνης λύεται ἱκανοποιητικώτατα διὰ τὰς 'Ελληνικὰς ἀπόψεις.

Δούζας

'Η αὔξησις τῶν μισθῶν τῶν ἀξιωματικῶν

'Υπεβλήθη εἰς τὴν Βουλὴν τὸ νομοσχέδιον περὶ κανονισμοῦ ἀποδοχῶν ἀξιωματικῶν, ἀνθυπασπιστῶν καὶ τῶν τούτοις ἀντιστοιχούντων στρατιωτικῶν ὑπαλλήλων. Τὸ νομοσχέδιον παρεπέμφθη ἀμέσως εἰς τὴν ἁρμοδίαν ἐπιτροπὴν πρὸς ἐπεξεργασίαν.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἀξιωματικῶν καθορίζονται ὡς ἑξῆς:

Βαθμὸς	δραχ. ἐτήσιος	μηνιαῖος	ἡμερήσιος
'Αντιστρ.	18.000	1500	50.—
'Υποστρ.	14 400	1200	40.—
Συνταγμ.	12 000	1000	33.33
'Αντισυντ.	10 800	900	30.—
Ταγματάρχ.	9.600	800	26.66
Λοχαγὸς	7.200	600	20.—
'Υπολοχαγὸς	6.000	500	16.66
'Ανθυπολοχ.	5.400	450	15.—
'Ανθυπασπ.	3.900	325	10 83

Τιμαὶ πρὸς ἥρωας

Αἱ κοινότητες Μούδρου καὶ Τενέδου σκέπτονται ὅπως ἀνεγείρουν ἀναμνηστικὰς μαρμαρίνας στήλας διὰ τοὺς πεσόντας Ἄγγλους, Γάλλους καὶ Ἕλληνας κατὰ τὸ 1915 εἰς τὰς μάχας ἐπὶ τῆς Χερσονήσου τῆς Καλλιπόλεως.

Οἱ ἀπαλλαγέντες

'Επὶ τῇ ἀποστολῇ εἰς ἀόριστον ἄδειαν τῶν τυχόντων ἀπαλλαγῆς ἐκ τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας δι' οἰκογενειακοὺς λόγους ἀνακοινοῦνται τὰ ἑξῆς:

«'Η Κυβέρνησις, ἀναγνωρίζουσα καὶ ἐκτιμῶσα διάντως τὰς οἰκογενειακὰς ἀνάγκας τῶν ἐκ τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ ὁπλιτῶν τυχόντων ἀπαλλαγῆς ἐκ τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας, συμφώνως πρὸς τὰ ἄρθρα 23, 24, 51 καὶ 103 τοῦ περὶ στρατολογίας νόμου, διὰ λόγους ὀφθαλμοφανεῖς, εἶχεν ὑπ' ὄψιν τὴν ἀποστολὴν εἰς ἀόριστον ἄδειαν τῶν ἐξ αὐτῶν ἀνηκόντων εἰς τὰς κλάσεις 1915, 1916 καὶ 1917 εὐθύς, ὡς συνετελεῖτο ἡ ἀποστολὴ εἰς τοιαύτην ἄδειαν τῶν μέχρι τῆς κλάσεως 1914 περιλαμβανομένης ἐφέδρων, οἵτινες, ἀπὸ μακροῦ χρόνου ὑπηρετοῦντες, ἦτο δίκαιον νὰ ἀπολυθῶσι πρὸ τῆς ἀπολύσεως οἱασδήποτε κατηγορίας ἐφέδρων νεωτέρας τῆς τοῦ 1915 κλάσεως, τοῦτο δὲ ἔχουσα ὑπ' ὄψιν εἶχε διατάξει καὶ τὴν εἰς τὴν ζώνην τοῦ ἐσωτερικοῦ παραμονὴν αὐτῶν.

Κατόπιν ὅμως τῶν ἐπιτακτικῶν ἀναγκῶν τῶν Σωμάτων τῆς στρατιωτικῆς ζώνης, αἵτινες παρουσιάσθησαν καὶ ἕνεκα τῶν ὁποίων ἐλήφθη τὸ μέτρον τῆς ἐνισχύσεως τῶν σωμάτων αὐτῶν δι' ὅλων τῶν ἐν τῇ ζώνῃ τοῦ ἐσωτερικοῦ ὁπωσδήποτε εὑρισκομένων ὁπλιτῶν καὶ τῆς ἀνακλήσεως πρὸς τοῦτο πάντων τῶν ἀπεσπασμένων καὶ αὐτῶν τῶν ἐν ἀναστολῇ προσελεύσεως διατελούντων ὁπλιτῶν τῶν κλάσεων 1918, 1919 καὶ 1920, ἀνεβλήθη προσωρινῶς ἡ ἀποστολὴ εἰς ἀόριστον ἄδειαν τῶν ἀπαλλαγέντων μέχρις οὗ αἱ ἀνάγκαι τῆς ὑπηρεσίας ἐπιτρέψωσι τὴν πραγματοποίησιν ταύτην.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

Θίασος Μηλιάδου — 'Ιατρίδου

'Ο θίασος 'Ιατρίδου αὔριον θὰ παρουσιάσῃ μίαν ἐπιθεώρησιν μὲ τὸ Πανόραμα τοῦ 1918 μὲ νέα τραγούδια καὶ χοροὺς καὶ πολλὰ διασκεδαστικὰ νούμερα.

'Οπερέττα 'Αφεντάκη

Κατὰ τηλεγράφημα πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ «'Αλκαίου» ἀναχωρεῖ σήμερον διὰ τὴν πόλιν μας μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Σ...» ἐκ Κων)πόλεως, ἡ ὀπερέττα 'Αφεντάκη.

Χορευτικὴ κίνησις

'Απόψε στὴ «Σαπφὼ» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Φωκαέως, καταλλήλως διωργανωμένος ὅπως σημειώσῃ ἐπιτυχίαν ὅπως ἐπιτακτον.

— 'Απόψε εἰς τὸν «'Αλκαῖον» προμηνύεται καὶ πάλιν κοσμοπλημμύρα. Θὰ λάβῃ χώραν καὶ ἄλλη χοροεσπερίς.

'Η προχθεσινὴ τῆς «'Αλληλοβοηθείας» ἐν τῷ «'Αλκαίῳ» ἐσημείωσε πρωτοφανῆ συγκέντρωσιν.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὸ 'Υπουργεῖον τῶν 'Εσωτερικῶν διέταξε τηλ)κῶς τὴν Γ. Διοίκησιν ὅπως προβῇ εἰς ἀνακρίσεις σχετικῶς μὲ τὸ ἐπεισόδιον τοῦ «Πινδάρου», περὶ τοῦ ὁποίου ἐγράψαμεν ἐν καιρῷ.

'Απαλλοτριώσεις

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 165 ἐ. ἔ. τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ Λέσβου ἐπετράπη εἰς τὴν Παλογοῦ Θεοδοσίου συζύγου Εὐστρ. Ξένου κάτοικον Παπάδου Γέρας νὰ πωλήσῃ πρὸς τὴν Εὐθαλίαν Π. 'Αγιασώτου κάτοικον ἐπίσης ὑπήκοον 'Ελληνίδα ἀντὶ δρ. 2000 μίαν οἰκίαν της κειμένην ἐν τῇ συνοικίᾳ Τσαμουρτζῆ τοῦ χωρίου Παπάδου.

'Ο πληρεξ. δικηγόρος
Α. Σαμαρίδης

— Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 160 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ Λέσβου ἐπετράπη εἰς τὸν Μανζὲτ Κ... νὰ πωλήσῃ πρὸς τὸν 'Ιωάννην 'Απ. Ξένον ἀντὶ δ. 1500 περίπου ἐλαιόκτημά του κείμενον εἰς θέσιν Παρόρια τῆς περιφερείας τοῦ χωρίου Σκοπέλου τοῦ δήμου Γέρας ἐκ στρεμμάτων 4 περίπου.

— Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 159 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ Λέσβου ἐπετράπη εἰς τὸν 'Εσσὰτ βὲην ἐυλὸν Μεμὲτ Μπλμπαση νὰ πωλήσῃ πρὸς τὸν 'Εσσὰτ βὲην υἱὸν Χιλὴλ Ζιδὲ ἐν ἐλαιόκτημά του κείμενον εἰς θέσιν Τσότη τῆς περιφερείας τοῦ Σκοπέλου τοῦ δήμου Γέρας ἐκ στρεμμάτων 12 περίπου ἀντὶ δρ. 2000 περίπου.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

'Απεβίωσε προχθὲς ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας εἰς ἡλικίαν 46 ἐτῶν ἐνάρετος καὶ χρηστὸς πολίτης, γόνος πατριαρχικῆς τῆς πόλεώς μας οἰκογενείας, ὁ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ε. ΑΔΑΜΑΝΕΛΛΗΣ

Πρότυπον ἐντίμου οἰκογενειάρχου ὁ μεταστάς, καταλείπει τέκνα φιλόστοργα ἐκτραφέντα καὶ μορφωθέντα, τὴν σύζυγον τοῦ ἀντισυνταγματάρχου τοῦ συμβολικοῦ καὶ ἡ ὡς τοῦ Σταύρου Φλ. Φιλίππου καὶ δύο υἱοὺς εὐδοκίμους διαπρέποντας τὸν ἕνα τῇ ἰατρικῇ καὶ τὸν ἄλλον τῇ νομικῇ.

'Η κηδεία τοῦ μεταστάντος ἐγένετο μεγαλοπρεπὴς ἀπὸ τῆς ἐξοχικῆς οἰκίας του εἰς τὴν ἐκκλησίαν Χρυσομαλλούσης, παρηκολούθησε δὲ ταύτην μέχρι τῆς τελευταίας κατοικίας ἡ ἐκλεκτοτέρα μερὶς τῆς κοινωνίας.

'Ο «'Ελεύθερος Λόγος» συλλυπούμενος τὴν τόσον σκληρῶς πληγεῖσαν οἰκογένειαν τοῦ μακαρίτου εὔχεται τὴν ἐξ Ὕψους παραμυθίαν.

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΟΚΟΥ ΤΩΝ ΕΝΤΟΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΙΩΝ

ἀπὸ 10 Δεκεμβρίου 1919

Τρίμηνα 5 %
'Εξάμηνα 5 1/2 %
'Ετήσια 6 %

ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΑΝΑΝΙΑΔΗΣ
Εἰδικὸς 'Οφθαλμίατρος
Δέχεται ἐν τῇ οἰκίᾳ του ὁδὸς ἁγ. Συμεὼν
(παραπλεύρως οἰκίας Σ. Μπουχλέλη)
10—12 π. μ. καὶ 3—4 μ. μ.
Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἑκάστην Τετάρτην εἰς τὸ Γαλλικὸν θεραπευτήριον μετὰ μεσημβρίαν.

Τὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «'Ελ. Λόγον»